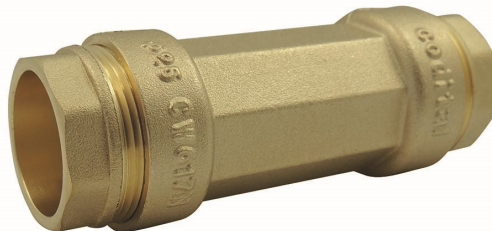


Art. 7271L

Manchon de réparation sans butée, raccord à compression pour tube PEHD

Repair socket without stop, compression fittings for HDPE pipes

Manguito de reparación sin tope, accesorio a compresión para tubo PEHD



Conditions d'utilisation

- Applications : Adduction d'eau potable, arrosage, irrigation.
- Fluides : Eau potable, eau glycolée, fluides non agressifs (compatibles EPDM/laiton)
- Pression : PN 16 bar
- Températures : 0/+70°C
- Installation : Respecter les règles de l'art et éviter tout risque de corrosion lié à l'environnement et aux conditions d'installation (notamment l'effet d'électrolyse). Voir notice N-7000.

Conditions of use

- Applications : Drinking water supply, watering, irrigation.
- Fluids : Drinking water, glycol water, non-aggressive fluids (compatible EPDM/brass)
- Pressure : PN 16 bar
- Temperatures : 0/+70°C
- Installation : Comply with good practice guide and avoid all corrosion risks due to the environment and installation conditions (especially electrolysis phenomenon). See instructions N-7000.

Condiciones de uso

- Aplicaciones : Abastecimiento de agua potable, riego, irrigación.
- Fluidos : Agua potable, agua glicolada, fluidos no agresivos (compatibles EPDM/latón)
- Presión : PN 16 bar
- Temperaturas : 0/+70°C
- Instalación : Cumplir con las normas y buenas prácticas. Evitar todos riesgos de corrosión debidos al medio ambiente y a las condiciones de instalación (especialmente el fenómeno de la electrólisis). Ver instrucciones N-7000.

Caractéristiques techniques

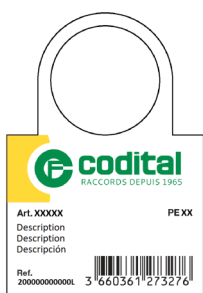
- Corps en laiton CW617N matricé, joint en EPDM.
- Conçu, fabriqué et contrôlé selon la norme DIN 8076.
- Marquage et traçabilité (date de fabrication, DIN 8076, taille, ACS, Codital, CW617N).
- Plats de maintien du raccord lors de la phase de serrage.
- Montage direct du tube sans démontage de l'écrou.
- Etiquette individuelle en 3 langues avec code barre et QR code (accès aux fiches techniques et à la notice via un smartphone).
- Pas de butée (alésage traversant).

Technical features

- Forged CW617N brass body, EPDM seal.
- Designed, manufactured and controlled acc. to DIN 8076.
- Marking and traceability (manufacturing date, DIN 8076, size, ACS, Codital, CW617N).
- Flat areas to hold the fitting during tightening.
- Assembly of the pipe without dismantling the nut.
- Individual label in 3 languages with barcode and QR code (to access technical sheet and notice from a smartphone).
- No stop (through hole).

Características técnicas

- Cuerpo de latón CW617N forjado, junta de EPDM.
- Diseñado, fabricado y controlado según la norma DIN 8076.
- Identificación y trazabilidad (fecha de fabricación, DIN 8076, Tamaño, ACS, Codital, CW617N).
- Superficies planas para mantener el racor durante el proceso de apriete.
- Montaje directo del tubo sin desmontaje de la tuerca.
- Etiqueta individual en 3 idiomas con código de barras y código QR (acceso a las fichas técnicas y las instrucciones desde un smartphone).
- No tope (agujero pasante).



Certifications

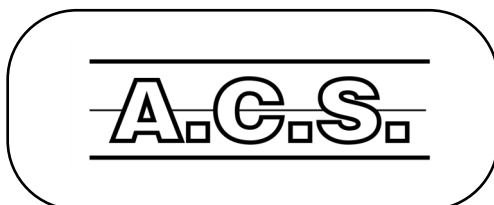
- ACS : Conformité à l'arrêté du 29 Mai 1997 modifié relatif à la consommation humaine.

Certifications

- ACS : Comply with French drinking water regulation.

Certificaciones

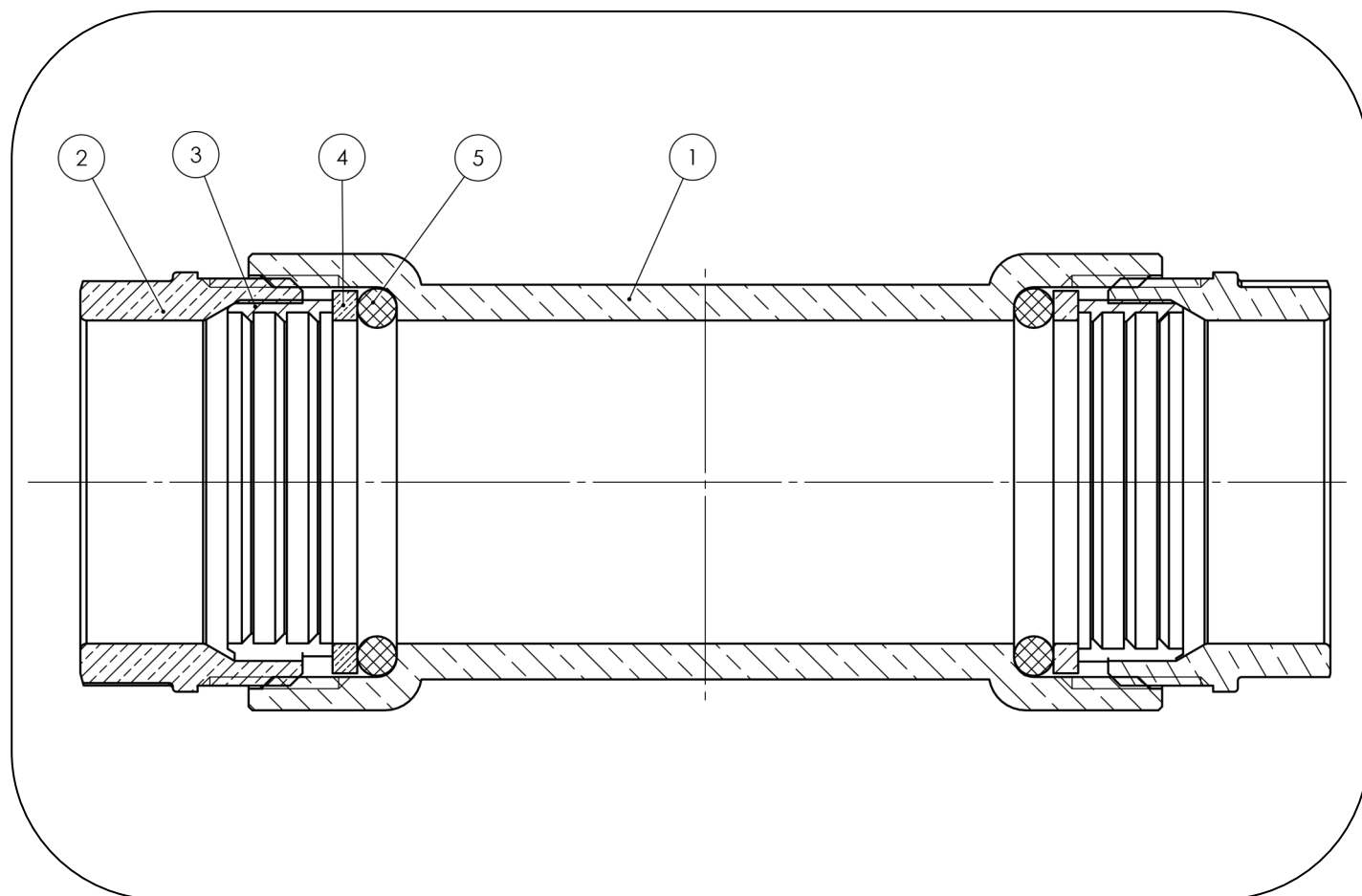
- ACS : Según el decreto francés en relación con el consumo humano.



Nomenclature

Parts list

Lista de materiales

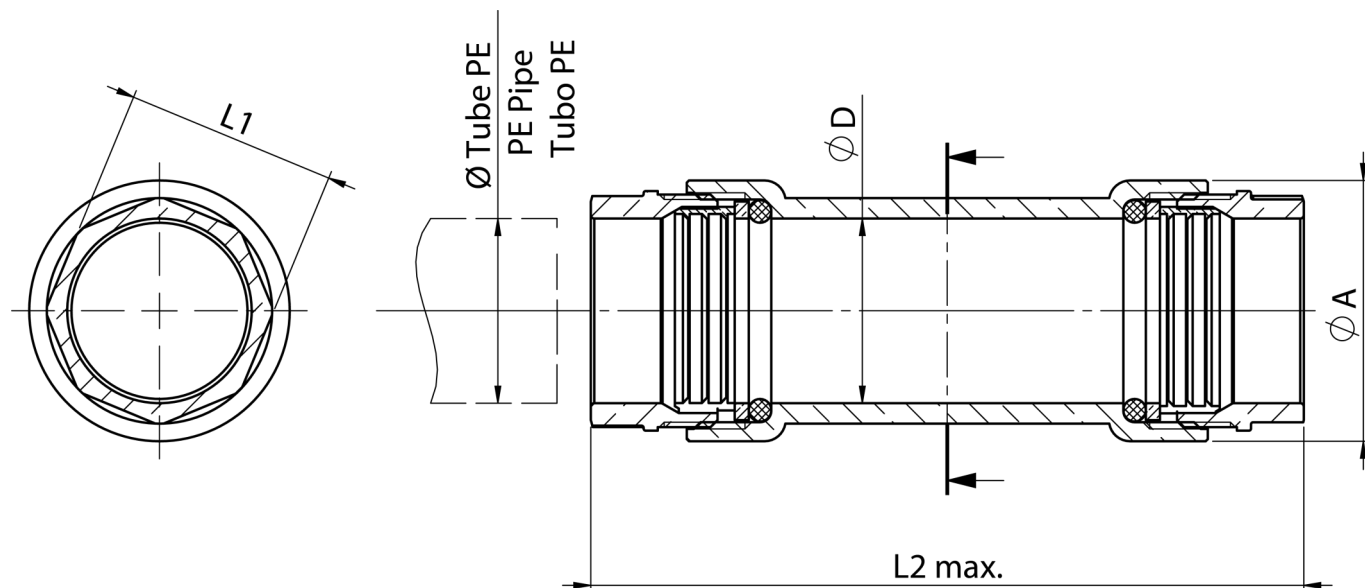


N°	Qté	Désignation	Matière	Description	Material	Descripción	Materia
1	1	Corps	Laiton	Body	Brass	Cuerpo	Latón
2	2	Écrou	Laiton	Nut	Brass	Tuerca	Latón
3	2	Bague de retenue	Laiton	Retaining ring	Brass	Anillo de retención	Latón
4	2	Rondelle d'appui	Laiton	Washer	Brass	Arandela	Latón
5	2	Joint torique	EPDM	O-ring	EPDM	Junta tórica	EPDM

Dimensions et données techniques

Dimensions and technical data

Dimensiones y datos técnicos



Référence Item no. Código	Ø Tube PE PE Pipe Tubo PE	ØA	ØD	L1	L2 max.	PN (bar)	Poids (kg) Weight Peso
207271000200L	20	32	21	25	43.5	16	0.183
207271000250L	25	37	26	30	49.5	16	0.235
207271000320L	32	45.5	33	37	58.5	16	0.369
207271000400L	40	55	41	46	67.3	16	0.597
207271000500L	50	67.5	51	56	74	16	0.918